

Я слегка повернул голову — Пипик сидел у меня на плече. Он легонько ткнулся носом мне в подбородок, будто ничего не произошло. Когда я не отреагировал, он прижал свою пушистую головку к моему подбородку и настойчиво потёрся.

— Да не может быть. Крыса, которая ведёт себя так, никак не может превратиться в человека!

— О! Похоже, это первая стадия того, что люди Зоны 98 называют «пятью стадиями принятия» — отрицание! Впервые наблюдаю это так близко. Увлекательно. Интересно, когда наступит следующая стадия — гнев?

— Вы сказали, что всех сюда привели по выбору! Тогда если я даже не Пробуждённый, зачем меня сюда затащили?

— Мы уже переходим от темы о том, что господин Пипик — зверочеловек? Хорошо. Раз вы задали вопрос, я отвечу. Причина, по которой вас привели сюда, господин Соуль, заключается в том...

Глаза Управляющего лукаво блеснули.

— ...что система распознала вас как часть господина Пипика! Звучит внушительно, но на самом деле это всего лишь простая системная ошибка. Ха-ха-ха.

Ошибка?

Он притащил меня в какое-то непонятное место — и теперь говорит, что всё это из-за ошибки? И ещё смеётся?

— Если это ошибка, просто отправьте меня обратно.

— Это невозможно.

Лицо Управляющего резко изменилось. Улыбка осталась, но от его выражения по спине пробежали мурашки.

— Привилегия вернуться с полученной информацией принадлежит Пробуждённому, который первым завершит обучающее задание. Я не могу предоставить её тому, кто даже не является Пробуждённым.

— Тогда сотрите мне память. Как бы жутко это ни звучало... Я просто притворюсь, что долго спал. Давайте, стирайте!

Я наклонил голову к нему, но Пипик беспокойно заметался у меня на плече, явно нервничая.

— Я не обладаю способностью стирать отдельные воспоминания. Я могу стереть вашу память полностью — с рождения и до сегодняшнего дня. Вас это устроит?

— Нет, подождите. Это точно не устроит.

Я мгновенно отшатнулся, избегая его протянутой руки, и тихо выдохнул с облегчением.

— Значит, для тех, кого насильно привели сюда, нет способа вернуться домой?

— Конечно есть. Способ вернуться существует.

В его словах вспыхнула слабая искра надежды. Я поднял на него взгляд.

— Какой способ?

— Есть два варианта. Либо пройти обучение... либо...

— Либо?

— Умереть здесь.

Моё лицо помрачнело, и Управляющий поспешно добавил:

— Не поймите неправильно! Я не говорю, что вы должны вернуться трупом. Если вы погибнете хотя бы один раз во время обучающего задания, вы потеряете квалификацию и будете возвращены в свой изначальный мир. Проще говоря... вы получите «Game Over».

— Гейм овер...

— Именно. Гейм овер.

Я уже давно понимал, что это Учебное Поле похоже на игру. Если воспринимать это как игру, становилось чуть легче. Смерть здесь означала конец игры и возвращение к началу. Это не настоящая смерть.

Я глубоко вдохнул и снова наклонился к Управляющему.

— Тогда убейте меня. Сделайте это как можно безболезненнее.

— Похоже, я объяснил недостаточно ясно.

— Что тут ещё объяснять? Если я умру... если получу «гейм овер», я вернусь на Землю, верно?

— Верно. Если вы Пробуждённый.

—...

Я медленно отпрянул.

— Вы хотите сказать, что эти два способа касаются только Пробуждённых?

— Именно так. Поскольку вы не Пробуждённый, господин Соуль, вы не можете завершить обучение. А если умрёте здесь — умрёте по-настоящему.

— Вы сказали, что есть способ вернуться!

— Я не говорил, что этот способ применим к вам. Вы спросили о людях, приведённых сюда, и я ответил соответствующим образом.

— Очевидно же, что я имел в виду и себя... Ай, забудьте.

Я был слишком раздражён, чтобы продолжать спорить. Я в отчаянии ударил себя в грудь, и Пипик начал царапать мне плечо, пытаясь остановить.

— Если вы спрашиваете о способе вернуться на Землю конкретно для вас... есть только один.

— ...Вы сейчас издеваетесь?

— Ха-ха-ха, издеваюсь? Вовсе нет.

Управляющий согнулся пополам от смеха, держась за живот.

— Как я уже говорил, вас распознали как часть господина Пипика. Если господин Пипик пройдёт обучающее задание, вы вернётесь на Землю вместе.

— Пипик... пройдёт обучение...?

Я повернул голову к маленькому существу у себя на плече. Он уверенно пискнул:

— Пи!

Будто только этого и ждал.

Пипик — зверочеловек? Я всё ещё не мог в это поверить. Слишком абсурдно, чтобы быть правдой.

Я протянул ладонь, и Пипик перепрыгнул на неё. Его яркие блестящие чёрные глазки смотрели на меня так прямо, что мне стало трудно задать следующий вопрос.

— Эм... Пипик...

— Да, продолжайте.

— Если... если выбрать «смерть» вместо прохождения обучения, чтобы вернуться на Землю?..

Я прикрыл ладонью глаза Пипика и слегка кивнул.

Управляющий ведь ясно сказал, что смерть — один из способов возвращения для Пробуждённых. Если можно вернуться вместе, пройдя обучение, логично предположить, что можно вернуться вместе и в случае его «гейм овера».

Мне было ненавистно даже думать о смерти Пипика, но смерть здесь — не настоящая. Это всего лишь конец игры. Если есть более простой способ, я обязан его рассмотреть.

— Разумеется, господин Пипик после смерти вернётся в своё изначальное место.

— А я?

Управляющий расплылся в коварной улыбке, когда я посмотрел на него с отчаянной надеждой.

— А вы останетесь здесь. Один. Навсегда.

...Навсегда... здесь... один...

Глухой стук.

Ноги подкосились, и я рухнул на землю.

— Этого не может быть...

Значит, у меня действительно нет выбора — только надеяться, что Пипик пройдёт обучение и

вернёт нас домой?

Серьёзно?

Моя жизнь... зависит от крысы?

— Пи...

Пипик изо всех сил тёрся головой о мою ладонь, пытаясь подбодрить. Но чем больше он старался, тем страшнее казалась реальность.

— Не волнуйтесь так сильно. Поскольку вы оказались здесь по нашей вине, мы предоставим вам одно преимущество.

Преимущество?

Слово вспыхнуло слабой искрой надежды, и я поднял голову.

Может быть, что-то полезное для выживания? Что-то, что позволит мне выбраться самому, не полагаясь на Пипика?..

— Я дарю вам способность общаться с господином Пипиком.

— Вы издеваетесь?!

— Разве это не поможет вам выжить?

— Это будет крайне полезно.

Управляющий протянул палец в сторону Пипика, который всё ещё сидел у меня в ладонях.

— Господин Пипик достаточно силён, чтобы пнуть Управляющего и отбросить его. Возможность общаться с таким могущественным Пробуждённым — безусловно, преимущество, не так ли?

— Пи!

Пипик сердито пискнул, и Управляющий даже отступил на шаг. Неужели он правда боится, что его снова пнут?

Его поведение только усилило моё отчаяние, и в глазах защипало.

— Желаю вам обоим удачи в прохождении обучения. А теперь прошу меня извинить...

— Подождите!

Но прежде чем я успел его остановить, Управляющий исчез. Моя рука бессильно рассекала пустой воздух.

—...

Я сидел, ошеломлённо глядя в то место, где он только что стоял. Потом медленно опустил голову.

Пипик всё ещё сидел у меня на ладони.

Говорящая крыса?

Это же абсурд.

Абсурд, но...

— Пипик...

Пусть это нелепо. Пусть не имеет смысла... Пожалуйста, скажи что-нибудь. Что угодно.

— Ты меня слышишь?

Я поднёс ладонь к лицу. Пипик протянул крошечные лапки и коснулся моей щеки.

И тогда он заговорил:

— Соуль...

Ха... Это правда. Он действительно может говорить.

Моя крыса говорит.

— Соуль. Не плачь... пи.

Я плакал?

— Не плачь... пи.

Я не был просто грустным — я был ошеломлён, зол, растерян. Но, видимо, в какой-то момент чувства всё же прорвались наружу.

Пипик старательно пытался вытереть слёзы, катившиеся по моим щекам. Капли падали на его крошечные лапки, размером с фасолинки.

— Пипик...

Услышав его голос, я окончательно понял: слова Управляющего — правда.

Это не сон. Не безумие.

Это реальность.

Осознание этого только усилило боль. Я больше не смог сдерживаться — крепко прижал Пипика к себе и разрыдался.

Он ничего не говорил, лишь снова и снова мягко похлопывал меня своими крошечными лапками по щекам.

Пока мои слёзы наконец не иссякли.

---

— Ах... всё-таки плакать полезно. Голова проясняется.

Выплакавшись, я поднял с земли несколько сухих листьев и высморкался. На душе стало легче,

словно с плеч свалился тяжёлый груз.

— Я рад, что Соулю стало лучше, — пи, — сказал Пипик.

Малыш так долго прижимался к моей мокрой от слёз щеке, что сам весь намок. Теперь он отступил на шаг и встряхнулся — паддак! — разбрызгивая капли во все стороны. Я вытер его влажную шерсть краем рукава пижамы, и он довольно уткнулся головой мне в ладонь.

— Я так рад, что Соуль теперь может меня понимать — пи. Я всегда хотел так разговаривать — пи.

Я был в таком шоке, что плакал, а он — счастлив? Хотя... лучше уж так, чем если бы нам обоим было плохо. Пусть хоть кто-то из нас чувствует себя хорошо.

— Пипик.

— Пи?

— Может... попробуем пройти обучение вместе?

Мне казалось, что я говорю спокойно, но голос всё равно немного дрогнул.

Если Пипик слышал разговор раньше, он всё понимает. У меня нет ни малейшего шанса пройти обучение. Да что там — выжить здесь. Наши отношения больше не «человек и его домашняя крыса». Теперь это суровая иерархия: хозяин и слуга. Если Пипик скажет «прыгай» — я прыгну. Если скажет «умри» — придётся хотя бы притвориться.

Но я произнес это как предложение, а не как мольбу. Надеюсь, что он не заметит моего отчаяния.

Его глаза засверкали.

— Правда — пи?

— ...Правда.

— Пи!

Пипик подпрыгнул и вцепился мне в лицо. У самого уха послышалось тихое стрекотание — звук, который он издавал, когда был особенно доволен.

— Если это вместе с Соулем, я на всё согласен — пи. Давай пройдем обучение — пи!

Слава богу. Он готов помочь.

Как же хорошо, что крысы по природе привязываются к своим людям.

Я аккуратно снял его с носа и посадил обратно на ладонь. Он так радовался, что дважды крутанулся на месте, размахивая хвостом, и спросил:

— Что мне делать — пи?

— Сначала отправимся в комнату наград.

Раз я остался здесь один, значит, все остальные Пробуждённые уже вызвали своё Окно Статуса и перешли в комнату наград. Даже те, кто раньше кричал, что не будет ничего открывать, — все исчезли.

Прошло уже немало времени, но никто не вернулся. Возможно, комната наград ведёт в следующую зону? Тогда нам тоже нужно туда попасть.

— Пипик, попробуй крикнуть «Окно Статуса».

— Окно Статуса — пи!

Он без колебаний выкрикнул это.

И в тот же миг всё вокруг изменилось.

— Ах!

Мы оказались в совершенно белом, пустом пространстве.

— Пипик, ты что-нибудь видишь?

— Там что-то есть — пи, — сказал он, указывая крошечной лапкой вперёд.

Я посмотрел туда, куда он показывал, но не увидел ничего.

Похоже, это видно только Пробуждённым.

Отлично. Мало того что я бесполезен — теперь я даже не вижу, что происходит.

<http://bllate.org/book/15002/1572183>